



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA MAŁOPOLSKIEGO

---

Kraków, dnia 30 stycznia 2026 r.

Poz. 520

### UCHWAŁA NR XXX/362/2026 RADY MIEJSKIEJ W WIELICZCE

z dnia 21 stycznia 2026 roku

#### w sprawie zmiany uchwały budżetowej gminy Wieliczka na 2026 rok

Na podstawie art. 211, art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j.: Dz. U. z 2025 r., poz. 1483 z późn. zm.) oraz art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (t.j.: Dz.U. z 2025 r., poz. 1153 z późn. zm.), Rada Miejska w Wieliczce uchwała co następuje:

**§ 1.** W § 1 Uchwały Budżetowej nr XXIX/343/2025 z dnia 17 grudnia 2025 roku dokonuje się zmian budżetu Gminy Wieliczka polegających na zwiększeniu planu dochodów o 5.275,00 zł;

- jak Załącznik nr 1 do niniejszej Uchwały.

**§ 2.** W § 2 Uchwały Budżetowej nr XXIX/343/2025 z dnia 17 grudnia 2025 roku dokonuje się zmian budżetu Gminy Wieliczka polegających na zwiększeniu planu wydatków o 390.775,00 zł;

- jak Załącznik nr 2 do niniejszej Uchwały.

**§ 3.** Dokonuje się zmian w planie wydatków majątkowych na zadania inwestycyjne.

- jak Załącznik nr 3 do niniejszej Uchwały

**§ 4. 1.** Różnica między dochodami i wydatkami stanowi planowany deficyt budżetu w wysokości **14.134.032,00 złotych**, który zostanie pokryty:

a) z wpływu z pożyczki w wysokości **13.748.532,00 złotych**

b) z wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikająca z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych **385.500,00 złotych**.

2. Ustala się przychody budżetu w wysokości **33.385.500,00 złotych** i rozchody budżetu w wysokości **19.251.468,00 złotych**, zgodnie z załącznikiem nr 4 do uchwały.

**§ 5.** Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Małopolskiego.

Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej w Wieliczce  
**Grażyna Szwed**

Załącznik nr 1 do uchwały nr XXX/362/2026  
Rady Miejskiej w Wieliczce  
z dnia 21 stycznia 2026 r.

**Zmiana planu dochodów budżetu na 2026 rok**

							w złotych
Dział	Rozdział	§	Nazwa	Plan przed zmianą	Zmniejszenie	Zwiększenie	Plan po zmianach
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>bieżące</b>							
900			Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	36 607 405,12	0,00	5 275,00	36 612 680,12
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	0,00	0,00	0,00	0,00
	90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	0,00	0,00	5 275,00	5 275,00
		2460	Środki otrzymane od pozostałych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych na realizację zadań bieżących jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych	0,00	0,00	5 275,00	5 275,00
<b>bieżące razem:</b>				<b>505 092 882,56</b>	<b>0,00</b>	<b>5 275,00</b>	<b>505 098 157,56</b>
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	1 881 502,78	0,00	0,00	1 881 502,78
<b>majątkowe</b>							
<b>majątkowe razem:</b>				<b>31 163 354,05</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>31 163 354,05</b>
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	19 657 892,98	0,00	0,00	19 657 892,98
<b>Plan dochodów ogółem</b>				<b>536 256 236,61</b>	<b>0,00</b>	<b>5 275,00</b>	<b>536 261 511,61</b>
			w tym z tytułu dotacji i środków na finansowanie wydatków na realizację zadań finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	21 539 395,76	0,00	0,00	21 539 395,76

Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej w Wieliczce  
**Grażyna Szwed**

Załącznik nr 2 do uchwały nr XXX/362/2026  
Rady Miejskiej w Wieliczce  
z dnia 21 stycznia 2026 r.

### Zmiana planu wydatków budżetu na 2026 rok

Dział	Rozdział	Nazwa	Plan	z tego:															w złotych	
				Wydatki bieżące	z tego:		dotacje na zadania bieżące	świadczenia na rzecz osób fizycznych;	wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	wyплаты z tytułu poręczeń i gwarancji	obsługa długu	Wydatki majątkowe	inwestycje i zakupy inwestycyjne	z tego:						
					wynagrodzenia i składki od nich naliczane	wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań;								w tym: na programy finansowane z udziałem środków o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3	zakup i objęcie akcji i udziałów	wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego				
1	2	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19			
600		Transport i łączność	przed zmianą	55 605 511,85	33 453 105,76	20 325 768,83	63 500,00	20 262 268,83	13 127 336,93	0,00	0,00	0,00	0,00	22 152 406,09	22 152 406,09	2 921 149,72	0,00	0,00		
			zmniejszenie	-2 890 427,00	-2 890 427,00	-2 890 427,00	0,00	-2 890 427,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
			zwiększenie	3 020 427,00	2 890 427,00	2 890 427,00	0,00	2 890 427,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	130 000,00	130 000,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	55 735 511,85	33 453 105,76	20 325 768,83	63 500,00	20 262 268,83	13 127 336,93	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	22 282 406,09	22 282 406,09	2 921 149,72	0,00	0,00	
60004		Lokalny transport zbiorowy	przed zmianą	22 436 836,93	22 436 836,93	9 309 500,00	0,00	9 309 500,00	13 127 336,93	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	-2 890 427,00	-2 890 427,00	-2 890 427,00	0,00	-2 890 427,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	2 890 427,00	2 890 427,00	2 890 427,00	0,00	2 890 427,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			po zmianach	22 436 836,93	22 436 836,93	9 309 500,00	0,00	9 309 500,00	13 127 336,93	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
60016		Drogi publiczne gminne	przed zmianą	29 050 217,93	10 296 268,83	10 296 268,83	63 500,00	10 232 768,83	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18 753 949,10	18 753 949,10	2 921 149,72	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	130 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	130 000,00	130 000,00	0,00	0,00	0,00	
			po zmianach	29 180 217,93	10 296 268,83	10 296 268,83	63 500,00	10 232 768,83	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	18 883 949,10	18 883 949,10	2 921 149,72	0,00	0,00	
700		Gospodarka mieszkaniowa	przed zmianą	5 490 192,00	5 290 192,00	5 285 192,00	1 861 500,00	3 423 692,00	0,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	200 000,00	200 000,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	29 500,00	29 500,00	29 500,00	0,00	29 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			po zmianach	5 519 692,00	5 319 692,00	5 314 692,00	1 861 500,00	3 453 192,00	0,00	5 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	200 000,00	200 000,00	0,00	0,00	0,00	
70007		Gospodarowanie mieszkaniowym zasobem gminy	przed zmianą	2 233 500,00	2 233 500,00	2 233 500,00	13 500,00	2 220 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	29 500,00	29 500,00	29 500,00	0,00	29 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			po zmianach	2 263 000,00	2 263 000,00	2 263 000,00	13 500,00	2 249 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	
754		Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa	przed zmianą	5 665 212,82	4 029 674,61	3 934 674,61	2 579 250,00	1 355 424,61	0,00	95 000,00	0,00	0,00	0,00	1 635 538,21	1 635 538,21	1 200 000,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00	0,00		
			po zmianach	5 715 212,82	4 029 674,61	3 934 674,61	2 579 250,00	1 355 424,61	0,00	95 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 685 538,21	1 685 538,21	1 200 000,00	0,00	0,00	
75412		Ochotnicze straż pożarne	przed zmianą	2 561 539,61	961 539,61	891 539,61	173 000,00	718 539,61	0,00	70 000,00	0,00	0,00	0,00	1 600 000,00	1 600 000,00	1 200 000,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	50 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	50 000,00	50 000,00	0,00	0,00		
			po zmianach	2 611 539,61	961 539,61	891 539,61	173 000,00	718 539,61	0,00	70 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	1 650 000,00	1 650 000,00	1 200 000,00	0,00	0,00	
801		Oświata i wychowanie	przed zmianą	279 316 742,42	262 287 517,42	207 952 565,42	172 726 871,07	35 225 694,35	50 060 000,00	4 274 952,00	0,00	0,00	0,00	17 029 225,00	17 029 225,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	120 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	120 000,00	120 000,00	0,00	0,00		
			po zmianach	279 436 742,42	262 287 517,42	207 952 565,42	172 726 871,07	35 225 694,35	50 060 000,00	4 274 952,00	0,00	0,00	0,00	0,00	17 149 225,00	17 149 225,00	0,00	0,00		
80101		Szkoły podstawowe	przed zmianą	146 936 746,93	133 286 746,93	125 051 246,93	108 266 616,00	16 784 630,93	5 800 000,00	2 435 500,00	0,00	0,00	0,00	13 650 000,00	13 650 000,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	120 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	120 000,00	120 000,00	0,00	0,00		
			po zmianach	147 056 746,93	133 286 746,93	125 051 246,93	108 266 616,00	16 784 630,93	5 800 000,00	2 435 500,00	0,00	0,00	0,00	0,00	13 770 000,00	13 770 000,00	0,00	0,00		
900		Gospodarka komunalna i ochrona środowiska	przed zmianą	53 586 946,94	45 458 654,09	45 163 909,49	926 600,00	44 237 309,49	0,00	1 000,00	293 744,60	0,00	0,00	8 128 292,85	6 128 292,85	4 112 218,83	0,00	2 000 000,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	5 275,00	5 275,00	5 275,00	0,00	5 275,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			po zmianach	53 592 221,94	45 463 929,09	45 169 184,49	926 600,00	44 242 584,49	0,00	1 000,00	293 744,60	0,00	0,00	0,00	8 128 292,85	6 128 292,85	4 112 218,83	0,00	2 000 000,00	
90005		Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	przed zmianą	408 744,60	408 744,60	165 000,00	0,00	165 000,00	0,00	0,00	243 744,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	5 275,00	5 275,00	5 275,00	0,00	5 275,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			po zmianach	414 019,60	414 019,60	170 275,00	0,00	170 275,00	0,00	0,00	243 744,60	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
921		Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego	przed zmianą	8 623 874,45	7 862 574,45	1 577 574,45	104 672,00	1 472 902,45	6 275 000,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	761 300,00	761 300,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	56 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	56 000,00	56 000,00	0,00	0,00		
			po zmianach	8 679 874,45	7 862 574,45	1 577 574,45	104 672,00	1 472 902,45	6 275 000,00	10 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	817 300,00	817 300,00	0,00	0,00		
92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	przed zmianą	766 580,12	617 580,12	617 580,12	69 672,00	547 908,12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	149 000,00	149 000,00	0,00	0,00	0,00		
			zmniejszenie	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00		
			zwiększenie	56 000,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	56 000,00	56 000,00	0,00	0,00		
			po zmianach	822 580,12	617 580,12	617 580,12	69 672,00	547 908,12	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	205 000,00	205 000,00	0,00	0,00		
Wydatki razem:			przed zmianą	550 004 768,61	475 759 857,12	350 952 921,57	215 958 426,78	134 994 494,79	79 165 318,53	22 405 236,76	2 225 880,18	2 205 250,04	18 805 250,04	74 635 686,49	67 641 686,49	23 294 276,80	0,00	6 994 000,00		
			zmniejszenie	-2 890 427,00	-2 890 427,00	-2 890 427,00	0,00													

Załącznik nr 3 do uchwały nr XXX/362/2026  
Rady Miejskiej w Wieliczce  
z dnia 21 stycznia 2026 r.

**Załącznik nr 3 - Wydatki majątkowe**

Dział	Rozdział	Paragraf	Treść	Przed zmianą	Zmiana	Po zmianie
<b>600</b>			<b>Transport i łączność</b>	<b>22 152 406,09</b>	<b>130 000,00</b>	<b>22 282 406,09</b>
	60016		Drogi publiczne gminne	18 753 949,10	130 000,00	18 883 949,10
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	15 032 799,38	130 000,00	15 162 799,38
			Remont chodnika w ciągu drogi gminnej 560859K - ul. Dembowskiego w Wieliczce	0,00	130 000,00	130 000,00
<b>754</b>			<b>Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa</b>	<b>1 635 538,21</b>	<b>50 000,00</b>	<b>1 685 538,21</b>
	75412		Ochotnicze straże pożarne	1 600 000,00	50 000,00	1 650 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	0,00	50 000,00	50 000,00
			Przebudowa wraz ze zmianą sposobu użytkowania poddasza nieużytkowego na poddasze w części garażowej w budynku Ochotniczej Straży Pożarnej w Grajowie	0,00	50 000,00	50 000,00
<b>801</b>			<b>Oświata i wychowanie</b>	<b>17 029 225,00</b>	<b>120 000,00</b>	<b>17 149 225,00</b>
	80101		Szkoły podstawowe	13 650 000,00	120 000,00	13 770 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	13 650 000,00	120 000,00	13 770 000,00
			Umocnienie skarpy przy boisku sportowym przy Szkole Podstawowej w Sierczy	0,00	120 000,00	120 000,00
<b>921</b>			<b>Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego</b>	<b>761 300,00</b>	<b>56 000,00</b>	<b>817 300,00</b>
	92109		Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby	149 000,00	56 000,00	205 000,00
		6050	Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych	149 000,00	56 000,00	205 000,00
			Budowa sceny plenerowej przy świetlicy środowiskowej w Sułkowie – etap III	0,00	56 000,00	56 000,00
<b>Razem:</b>				74 279 686,49	356 000,00	74 635 686,49

Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej w Wieliczce  
**Grażyna Szwed**

Załącznik nr 4 do uchwały nr XXX/362/2026  
Rady Miejskiej w Wieliczce  
z dnia 21 stycznia 2026 r.

**PRZYCHODY I ROZCHODY BUDŻETU GMINY WIELICZKA  
W 2026 ROKU**

<b>1</b>	<b>DOCHODY OGÓLEM</b> w tym: - bieżące - majątkowe	<b>536 261 511,61</b>  505 098 157,56 31 163 354,05
<b>2</b>	<b>WYDATKI OGÓLEM</b> w tym: - bieżące - majątkowe	<b>550 395 543,61</b>  475 759 857,12 74 635 686,49
<b>3</b>	<b>WYNIK (1-2)</b>	<b>-14 134 032,00</b>
<b>4</b> <b>paragrafy</b>	<b>PRZYCHODY BUDŻETU OGÓLEM</b> <b>z tego:</b> wolne jako nadwyżka środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu jednostki samorządu terytorialnego, wynikająca z rozliczeń wyemitowanych papierów wartościowych, kredytów i pożyczek z lat ubiegłych	<b>33 385 500,00</b>
950		385 500,00
952	- pożyczka	33 000 000,00
<b>5</b> <b>paragrafy</b>	<b>ROZCHODY BUDŻETU OGÓLEM</b> <b>z tego:</b>	<b>19 251 468,00</b>
992	– spłata rat z zaciągniętych pożyczek	4 289 468,00
992	– spłata rat z zaciągniętych kredytów	5 035 000,00
982	- wykup wyemitowanych papierów wartościowych - obligacji komunalnych	9 927 000,00

Wiceprzewodnicząca Rady Miejskiej w Wieliczce  
**Grażyna Szwed**